

Lockington, Elliott (SPAC/PSPC)

De : Freeman, Tyler (SPAC/PSPC)
Envoyé : 30 mars 2020 15:58
À : Gerasimov, Boyan (SPAC/PSPC)
Cc : Lord, David (Ext.);
Laporte, Anthony
(SPAC/PSPC); Mullan-
Boudreau, Caitlin
(SPAC/PSPC); Church,
Leslie (SPAC/PSPC)
Objet : RE : FPT

Il était en c.c., mais comme je l'ai signalé à Caitlin,
après l'envoi du courriel, son adresse l'a rejeté pour
une quelconque raison.

Envoyé de mon iPhone

Le 30 mars 2020, à 15:45, Gerasimov, Boyan
(SPAC/PSPC)
<boyan.gerasimov@canada.ca> a écrit :

J'ajoute Tyler.

Tyler— Michael était-il en c.c.?

De : David Lord [<mailto:David.Lord@tpsgc-pwgsc.gc.ca>]
Envoyé : 30 mars 2020 15:24
À : Laporte, Anthony (SPAC/PSPC)
<anthony.laporte@canada.ca>
Cc : Mullan-Boudreau, Caitlin (SPAC/PSPC) <caitlin.mullan-boudreau@canada.ca>; Church, Leslie
(SPAC/PSPC) <Leslie.church@canada.ca>; Gerasimov, Boyan
(SPAC/PSPC)
<boyan.gerasimov@canada.ca>
Objet : RE : FPT

Bonjour Anthony – A-t-il été envoyé?
Apparemment, certaines régions l'auraient reçu,
mais Michael n'était pas en c.c.

Merci,

David Lord
613-614-5594

De : Laporte, Anthony (SPAC/PSPC)
[\[mailto:anthony.laporte@canada.ca\]](mailto:anthony.laporte@canada.ca)
Envoyé : 30 mars 2020 9:29
À : David Lord <David.Lord@tpsgc-pwgsc.gc.ca>
Cc : Caitlin Mullan-Boudreau <caitlin.mullan-boudreau@canada.ca>; Leslie Church
<Leslie.church@canada.ca>; Boyan Gerasimov
<boyan.gerasimov@canada.ca>
Objet : RE : FPT

J'y verrai.

Envoyé de mon iPhone

Le 30 mars 2020, à 9:15, David Lord <David.Lord@tpsgc-pwgsc.gc.ca> a écrit :

Bonjour,

Serait-il possible de mettre le SMD Vandergrift en c.c. quand vous enverrez le courriel?

Michael.Vandergrift@tpsgc-pwgsc.gc.ca

Merci,

David Lord
613-614-5594

De : David Lord
Envoyé : 29 mars 2020 22:42
À : Caitlin Mullan-Boudreau <caitlin.mullan-boudreau@canada.ca>;
Lapone, Anthony
(SPAC/PSPC) <anthony.laporte@canada.ca>
Cc : Leslie Church <leslie.church@canada.ca>; Boyan Gerasimov
<boyan.gerasimov@canada.ca>
Objet : RE : FPT

Bonjour Caitlin,

Vous trouverez ci-joint les représentants des PT pour la Table ministérielle sur l'approvisionnement pour la réponse à la COVID-19. Avez-vous les adresses électroniques des ministres?

Merci,

David Lord
613-614-5594

De : Mullan-Boudreau, Caitlin (SPAC/PSPC) [<mailto:caitlin.mullan-boudreau@canada.ca>]

Envoyé : 29 mars 2020 20:59

À : David Lord <David.Lord@tpsgc-pwgsc.gc.ca>; Lapone, Anthony (SPAC/PSPC)

<anthony.laporte@canada.ca>

Cc : Leslie Church <leslie.church@canada.ca>; Boyan Gerasimov <boyan.gerasimov@canada.ca>

Objet : RE : FPT

Merci, David. Nous examinerons les modifications. À signaler, il manque aussi le représentant de Terre-Neuve.

CMB

De : David Lord [<mailto:David.Lord@tpsgc-pwgsc.gc.ca>]

Envoyé : 29 mars 2020 20:53

À : Lapone, Anthony (SPAC/PSPC) <anthony.laporte@canada.ca>; Mullan-Boudreau,

Caitlin (SPAC/PSPC) <caitlin.mullan-boudreau@canada.ca>

Cc : Church, Leslie (SPAC/PSPC) <leslie.church@canada.ca>; Gerasimov, Boyan (SPAC/PSPC) <boyan.gerasimov@canada.ca>

Objet : RE : FPT

Bonsoir Anthony,

Vous trouverez ci-joint les documents suivants :

- la version anglaise de la lettre, y compris les modifications mineures proposées (suivi des modifications);
- la version française;
- la version bilingue.

En outre, pour information, les ministres identifiés par AIG sont indiqués ci-dessous. Il manque ceux du Manitoba et du Québec.

| Province / Territoire | Contact ministériel | Contact sous-ministériel |
|-----------------------|---|--|
| British Columbia | Anne Kang Ministre des Services aux citoyens anne.kang.MLA@Ieq.bc.ca | |
| Alberta | Tyler Shandro Ministre de la Santé | |
| Saskatchewan | Jim Reite Ministre de la Santé | |
| Manitoba | | |
| Ontario | Lisa Thompson Ministre des Services gouvernementaux et des Services aux consommateurs lisa.thompson@pc.ola.org | |
| | Christine Elliott Ministre de la Santé christine.elliott@pc.ola.org | |
| Québec | | |
| Nouveau-Brunswick | Sherry Wilson Ministre de Service Nouveau-Brunswick Sherry.Wilson@gnb.ca | SM Alan Roy |
| Nouvelle-Écosse | Patricia Arab Ministre des Services internes Patricia.arab@novascotia.ca | |
| I.-P.-É. | Darlene Compton Vice-première ministre et ministre des Finances dcomptonminister@gov.pe.ca | Dan Campbell dmcampbell@gov.pe.ca |
| | | |
| T.-N.-O. | Diane Thom Ministre de la Santé et des Services sociaux Diane Thom@gov.nt.ca | |
| | | |
| Yukon | Richard Mostyn Ministre de la Voirie et des Travaux publics et de la Commission de la fonction publique richard.mostyn@gov.yk.ca | |
| Nunavut | Lorne Kusugak Ministre des Services communautaires et gouvernementaux Ikusugak@gov.nu.ca lornekusugak@rankininletsouthmla.ca | |
| | | |

Merci,

N'hésitez pas à me contacter si vous avez des questions.

Merci,

David Lord
613-614-5594

De : Lapone, Anthony (SPAC/PSPC) [<mailto:anthony.laporte@canada.ca>]
Envoyé : 29 mars 2020 15:37
À : David Lord <David.Lord@tpsgc-pwgsc.gc.ca>; Caitlin Mullan-Boudreau
<caitlin.mullan-boudreau@canada.ca>
Cc : Leslie Church <leslie.church@canada.ca>; Boyan Gerasimov
<boyan.gerasimov@canada.ca>
Objet : RE : FPT

Je confirme.

De : David Lord [<mailto:Davidlord@tpsgc-pwgsc.gc.ca>]
Envoyé : 29 mars 2020 15:35
À : Lapone, Anthony (SPAC/PSPC) <anthony.laporte@canada.ca>;
Mullan-Boudreau,
Caitlin (SPAC/PSPC) <caitlin.mullan-boudreau@canada.ca>
Cc : Church, Leslie (SPAC/PSPC) <leslie.church@canada.ca>; Gerasimov,
Boyan
(SPAC/PSPC) <boyan.gerasimov@canada.ca>
Objet : RE : FPT

Compris. Je demande la traduction. Je vous ferai savoir si j'ai des nouvelles.

Veuillez confirmer que vous avez toujours l'intention d'envoyer les lettres.

Merci,

David Lord
613-614-5594

De : Lapone, Anthony (SPAC/PSPC) [<mailto:anthony.laporte@canada.ca>]
Envoyé : 29 mars 2020 15:33
À : Caitlin Mullan-Boudreau <caitlin.mullan-boudreau@canada.ca>;
David Lord
<David.Lord@tpsgc-pwgsc.gc.ca>
Cc : Leslie Church <leslie.church@canada.ca>; Boyan Gerasimov
<boyan.gerasimov@canada.ca>
Objet : RE : FPT

Le CVPM attend toujours des confirmations. Ils ont appelé leur SM cet après-midi à ce sujet.

David, dites-nous si vous avez des échos différents.

A.

De : Mullan-Boudreau, Caitlin (SPAC/PSPC)

Envoyé : 29 mars 2020 15:30

À : Lapone, Anthony (SPAC/PSPC) <anthony.laporte@canada.ca>; Lord, David (Ext.)

<david.lord@tpsgc-pwgsc.gc.ca>

Cc : Church, Leslie (SPAC/PSPC) <leslie.church@canada.ca>; Gerasimov, Boyan

(SPAC/PSPC) <boyan.gerasimov@canada.ca>

Objet : RE : FPT

David — Vous trouverez ci-joint la version définitive de la lettre approuvée par la ministre Anand.

Est-ce que Programmes pourrait confirmer qui seront les destinataires, avons-nous reçu la liste finale d'AIG au BCP?

Merci,
CMB

De : Laporte, Anthony (SPAC/PSPC)

Envoyé : 29 mars 2020 12:17

À : Lord, David (Ext.) <david.lord@tpsgc-pwgsc.gc.ca>

Cc : Church, Leslie (SPAC/PSPC) <leslie.church@canada.ca>; Gerasimov, Boyan

(SPAC/PSPC) <bovan.gerasimov@canada.ca>; Mullan-Boudreau, Caitlin (SPAC/PSPC)

<caitlin.mullan-boudreau@canada.ca>

Objet : RE : FPT

Merci, David.

Je vous ferai savoir dès que nous aurons reçu le feu vert de la ministre.

A.

De : David Lord [<mailto:Davidlord@tpsgc-pwgsc.gc.ca>]

Envoyé : 29 mars 2020 12:03

À : Lapone, Anthony (SPAC/PSPC) <anthony.laporte@canada.ca>

Cc : Church, Leslie (SPAC/PSPC) <leslie.church@canada.ca>; Gerasimov, Boyan

(SPAC/PSPC) <boyan.gerasimov@canada.ca>; Mullan-Boudreau, Caitlin (SPAC/PSPC)

<caitlin.mullan-boudreau@canada.ca>

Objet : RE : FPT

Bonjour Anthony,

Nous sommes en attente pour faire traduire la lettre de la ministre. Veuillez nous informer dès qu'elle sera approuvée.

Comme vous souhaitez que cette lettre soit envoyée d'ici ce soir, nous vous renverrons les versions finales dès aujourd'hui en supposant que vous serez prêt à l'envoyer par courrier électronique.

N'hésitez pas à communiquer avec moi si vous avez des préoccupations ou des questions.

Merci,
David

Envoyé de mon iPhone

Le 28 mars 2020, à 19:16, David Lord
<David.Lord@tpsgc-pwgsc.gc.ca> a écrit :

Bonjour Anthony,

Vous trouverez ci-joint l'ébauche de lettre de la ministre Anand aux représentants provinciaux et territoriaux pour l'approvisionnement lié à la COVID-19. Je fournis également l'ordre du jour de la téléconférence de lundi des administrateurs généraux FPT des Travaux publics, comme demandé.

Faites-moi savoir si vous avez des questions.

David Lord
613-614-5594

De : David Lord

Envoyé : 28 mars 2020 12:49

À : Laporte, Anthony (SPAC/PSPC)
<anthony.laporte@canada.ca>

Cc : Leslie Church <leslie.church@canada.ca>; Boyan Gerasimov
<boyan.gerasimov@canada.ca>; Caitlin Mullan-Boudreau
<caitlin.mullan-boudreau@canada.ca>

Objet : RE : FPT

Bien reçu.

Envoyé de mon iPhone

Le 28 mars 2020, à 12:43, Laporte, Anthony (SPAC/PSPC)
<anthony.laporte@canada.ca> a écrit :

Merci, David!

Pour préciser, j'ai dit que nous aimerions l'envoyer dimanche, mais nous avons besoin d'une première ébauche aujourd'hui afin d'obtenir les commentaires de la ministre.

A.

De : David Lord [<mailto:Davidlord@tpsgc-pwgsc.gc.ca>]

Envoyé : 28 mars 2020 12:40

À : Laporte, Anthony (SPAC/PSPC)

[<anthony.laporte@canada.ca>](mailto:anthony.laporte@canada.ca)

Cc : Church, Leslie (SPAC/PSPC)

[<leslie.church@canada.ca>](mailto:leslie.church@canada.ca); Gerasimov, Boyan (SPAC/PSPC)

[<boyan.gerasimov@canada.ca>](mailto:boyan.gerasimov@canada.ca); Mullan-Boudreau, Caitlin (SPAC/PSPC)

[<caitlin.mullan-boudreau@canada.ca>](mailto:caitlin.mullan-boudreau@canada.ca)

Objet : RE : FPT

Bonjour Anthony,

J'ai demandé au ministère, mais selon mes notes prises durant l'appel d'hier, nous avons dit que la lettre serait prête d'ici dimanche. J'essaie tout de même de l'avoir pour aujourd'hui.

Merci,

David

Envoyé de mon iPhone

Le 28 mars 2020, à 12:23, Laporte, Anthony (SPAC/PSPC)

[<anthony.laporte@canada.ca>](mailto:anthony.laporte@canada.ca) a écrit :

Bonjour David,

Selon nos informations, DPMO serait en mesure de partager la liste complète des ministres provinciaux désignés avant la fin de la journée.

Sommes-nous toujours sur la bonne voie pour voir une première ébauche de la lettre aujourd'hui?

Merci et bon weekend!

A.

De : David Lord

[<mailto:David.Lord@tpsgc-pwgsc.gc.ca>]

Envoyé : 27 mars 2020 18:20

À : Church, Leslie (SPAC/PSPC) [<leslie.church@canada.ca>](mailto:leslie.church@canada.ca);

Gerasimov, Boyan (SPAC/PSPC) [<boyan.gerasimov@canada.ca>](mailto:boyan.gerasimov@canada.ca)

Cc : Laporte, Anthony (SPAC/PSPC) [<anthony.laporte@canada.ca>](mailto:anthony.laporte@canada.ca);

Mullan-Boudreau, Caitlin (SPAC/PSPC) [<caitlin.mullan-](mailto:caitlin.mullan-boudreau@canada.ca)

[boudreau@canada.ca>](mailto:boudreau@canada.ca)

Objet : RE : FPT

Merci, Leslie. J'en informerai le SMD Vandergrift.

David Lord
613-614-5594

De : Church, Leslie (SPAC/PSPC) [<mailto:leslie.church@canada.ca>]
Envoyé : 27 mars 2020 18:19
À : Boyan Gerasimov <boyan.gerasimov@canada.ca>
Cc : David Lord <David.Lord@tpsgc-pwgsc.gc.ca>; Lapone, Anthony (SPAC/PSPC) <anthony.laporte@canada.ca>; Caitlin Mullan-Boudreau <caitlin.mullan-boudreau@canada.ca>
Objet : RR : FPT

C'est parfait pour moi.

Envoyé de mon iPhone

Le 27 mars 2020, à 18:13, Gerasimov, Boyan (SPAC/PSPC) <boyan.gerasimov@canada.ca> a écrit :

Je mets Leslie au courant

Envoyé de mon iPhone

Le 27 mars 2020, à 18:10, David Lord <David.Lord@tpsgc-pwgsc.gc.ca> a écrit :

Bonjour Anthony,

Affaires intergouvernementales du BCP s'est entretenu avec le cabinet de la ministre Freeland et ils ont décidé de demander à la SM d'AIG d'écrire à ses collègues pour savoir quel ministre devrait siéger à la table ronde. Elle l'a fait cet après-midi, et nous recevons les réponses au cours du week-end. La ministre pourra alors leur écrire dimanche ou lundi. Nous avons préféré procéder ainsi plutôt que notre ministre écrive directement aux premiers ministres. Si cela ne fonctionne pas, notre ministre et la ministre Freeland écriront conjointement aux premiers ministres.

Je serais heureux de poursuivre cette discussion.

Merci,
David Lord
Adjoint ministériel
Cabinet du sous-ministre
Services publics et approvisionnement Canada / Gouvernement du Canada
David.Lord@tpsgc-pwgsc.gc.ca / Tél: 8199531090 / Cell: 613-614-5594

Departmental Liaison Deputy Minister's Office Public Services and
Procurement Canada / Government of Canada [David.Lord@tpsgc-
pwgsc.gc.ca](mailto:David.Lord@tpsgc-pwgsc.gc.ca)

/

Tel:819-953-1090 /

Cell:613-614-5594

<PSPC Min letter to PT reps on COVID 19 procurement
v3.docx> <ODJ_Agenda Teleconference FPT Teleconference 30
03 2020.docx>